

## **Première Réunion du groupe-pays Argentine**

Mardi 13 septembre 2011

À Cités Unies France  
9, rue Christiani  
75008 Paris

---

### **ACCUEIL ET INTRODUCTION**

---

Pierre-Marie BLANQUET, président du groupe-pays Argentine, Vice-président du Conseil général de l'Aveyron, a introduit cette première réunion et a présenté les deux points de l'ordre du jour : le projet de réalisation du forum France-Argentine et l'appel à projets franco argentin.

Il a remercié la présence de M. Jean-Michel DESPAX, le nouveau délégué à l'action extérieure des collectivités territoriales du Ministère des affaires étrangères et européennes et de M. Edgardo MALARODA, Ministre, Chef de la section Economique et commerciale à l'Ambassade d'Argentine en France.

---

### **Projet de réalisation du deuxième forum franco-argentin de la coopération décentralisée par l'ADF, l'ARF, l'AMF, l'Ambassade d'Argentine en France, le Ministère des affaires étrangères et européennes, CUF et LOCAL.**

---

**Bref historique de l'origine du projet de réalisation du 2<sup>ème</sup> forum :** (le premier forum a eu lieu en décembre 2008 à Buenos Aires et à La Plata)

Pierre-Marie Blanquet informe que l'initiative de la réalisation d'un deuxième forum est venue du Ministre Malaroda et, à cette occasion, il avait sollicité l'appui de l'ADF et de l'ARF. Du fait de l'implication de ces associations dans le projet d'organisation du forum, le Président du groupe pays et les participants, regrettent l'absence des représentants de ces associations à la réunion.

Le Ministre Malaroda, manifeste que l'idée du forum lui semble importante pour relancer le processus de synergie qui s'est développé à partir de 2008 entre les deux pays. Du fait que l'ambassade dispose d'un budget pour réaliser un séminaire sur la formation professionnelle, celui-ci pourrait être un des thèmes du forum. Il informe également que le budget devra être dépensé avant le 31 décembre 2011.

Il a rencontré l'ADF et l'ARF pour leur présenter son initiative d'organisation d'un deuxième forum et a sollicité leur appui.

Les associations avaient exprimé leur volonté d'aller de l'avant et ont contacté l'AMF et le MAEE. Ainsi, une réunion de ces trois associations avec le MAEE a eu lieu pour discuter de l'éventuelle organisation du Forum en décembre 2011 ou mars 2012. A ce jour aucune décision n'a été prise.

Avant la réalisation de cette première réunion du groupe-pays, les villes qui ont évoqué leur candidature pour l'accueil de ce forum sont la Communauté de communes du pays de Cahors, le Conseil Régional de Champagne Ardennes et la ville de Chartres.

Étant donné que les rencontres de coopération décentralisée doivent se faire avec les collectivités impliquées dans les pays concernés, Cités Unies France a invité à cette réunion tous les acteurs (Ambassade, collectivités, MAEE, associations) afin de trouver un accord consensuel.

Compte tenu de ces informations, le président du groupe-pays a demandé aux représentants des collectivités présents à la réunion de se prononcer sur les possibilités de réaliser un deuxième forum avant le 31 décembre.

Après discussion, les participants se sont mis d'accord sur les points suivants :

- Le délai étant trop court, il n'est plus possible de réaliser le 2<sup>ème</sup> forum avant le 31 décembre 2011. Il a été décidé l'organisation d'une « réunion extraordinaire du groupe-pays Argentine » sur la Thème de la Formation Professionnelle, sous réserve que des représentants des collectivités argentines partenaires des collectivités Françaises (élus ou collaborateurs en charge de cette thématique) puissent y participer à l'invitation de l'Ambassade d'Argentine en France. (\*) Cette réunion sera organisée avec l'appui de CUF et LOCAL, sous l'égide de l'ARF, l'AMF, l'ADF sous le haut patronage de l'Ambassade d'Argentine en France et du MAEE.
- La participation des associations des collectivités est indispensable. Pierre-Marie Blanquet demandera au Directeur de CUF d'adresser une lettre signée par Charles Josselin aux présidents de l'ADF, l'AMF et l'ARF et l'AMGVF pour les associer à cette manifestation.
- La réunion extraordinaire sera accueillie par la Ville de Chartres.
- La durée pourra être de deux jours ou d'un jour et demi (à Chartres et à Paris dans les locaux de l'Ambassade d'Argentine). La Ville de Chartres propose d'organiser une visite de terrain qui montrerait le fonctionnement de l'Institut universitaire des Sciences de Chartres en relation avec le pôle de compétitivité, le CFA (centre de formation d'apprentis) relatif aux produits cosmétiques et aux parfums très développés à Chartres. Le but étant de démontrer comment les jeunes diplômés sont employés dans le bassin d'emplois au sein duquel ils ont été formés. D'autres acteurs comme les chambres des métiers pourraient y être associées.
- Les thématiques retenues sont la formation professionnelle liée aux pôles de compétitivité, l'appel à projet (candidature, critères d'éligibilité...), et la préparation du deuxième forum (thèmes, dates et lieu).
- La date de la « réunion extraordinaire » serait fin novembre début décembre.
- Les collectivités territoriales françaises doivent se mettre dès maintenant en relation avec leurs partenaires argentins afin de les informer de cette « réunion extraordinaire ».
- L'ambassade d'argentine s'engage à mobiliser et inviter les collectivités argentines partenaires des collectivités françaises. En raison des élections en Argentine, la présence des élus n'est pas assurée. (\*)
- Une réunion de travail aura lieu le 20 septembre 2011 à l'Ambassade d'Argentine pour préparer la réunion extraordinaire (préciser les dates, programme, logistique). L'ambassade d'Argentine en France, LOCAL, le Conseil Général de l'Aveyron, la ville de Chartres et CUF participeront à cette réunion.
- Récapitulatif des collectivités candidates éventuelles pour la réalisation du deuxième forum à l'heure actuelle : Chartres, Communauté de communes du Grand Cahors, Boulogne-sur-Mer.

(\*) L'engagement de participation des collectivités devra être confirmé pour le 31 Octobre

---

**POINT SUR L'APPEL A PROJET 2011 - 2012 DU MINISTERE DES AFFAIRES ÉTRANGERES ET EUROPEENNES EN SOUTIEN A LA COOPERATION DECENTRALISEE FRANCE – ARGENTINE PAR MME ZEJGMAN MARTINE, ADJOINTE DU DELEGUE POUR L'ACTION EXTERIEURE DES COLLECTIVITES TERRITORIALES.**

---

Martine ZEJGMAN a rappelé que l'ouverture de l'appel à projets a eu lieu en mars dernier et que la clôture a eu lieu le 31 mai 2011. Le comité de sélection composé du MAEE, de l'Ambassade de France ainsi que leurs homologues Argentins, s'est réuni en juillet 2011, a approuvé 7 dossiers sur les 10 déposés en sachant que deux dossiers ont été écartés car ils ne répondaient ni aux thématiques ni aux conditions d'éligibilité requises.

Un dossier a été retourné pour être complété et sera revu lors de la prochaine réunion du comité de sélection. Cette année, il y a plus de dossiers déposés par rapport au 5 dossiers du premier appel de l'année dernière. Le MAEE dispose de plus d'expertise autour de la gestion du fonds conjoint en soutien à la coopération France-Argentine. Cet appel à projet est diffusé sur les sites d'associations nationales, des collectivités, et s'adresse également aux techniciens et fonctionnaires de direction des affaires culturelles et dans les ministères sectoriels. Une des conditions de la mise en place de ce fonds est la réciprocité financière quel que soit le niveau institutionnel, le dossier de réponse à l'appel à projet doit être en version bilingue et porté par les collectivités argentines et françaises. Le financement du MAEE s'élève à 25% du budget total du projet. Elle a rappelé que nous étions dans une phase de promotion ouverte de la coopération décentralisée.

Edgardo MALARODA, a lui-même précisé qu'il serait bien d'organiser une présentation d'un projet qui a été validé par le comité de sélection aux collectivités afin de limiter l'exclusion future des projets candidats et créer ainsi une sorte de formation à la présentation d'une candidature dans le cadre d'un appel à projets du MAEE.

L'appel à projet sera l'un des points discuté lors de la « réunion extraordinaire ».

---

**Tour de table sur l'état des lieux des actions de coopération en cours.**

---

**Anglet** est en relation avec l'Argentine grâce à la diaspora basque et béarnaise dans le pays et souhaite développer des relations de coopération décentralisée en identifiant un partenaire. L'Ambassade d'Argentine va mettre en contact la ville avec un partenaire argentin.

**Chartres** est en coopération depuis 2008 avec la ville de Lujan sur des thématiques économique, sociale, et culturelle. La ville a de l'expérience en matière de formation professionnelle, ce qui pourra contribuer à une participation active de Chartres dans la mise en place de la « réunion extraordinaire ».

**Boulogne-sur-Mer** a un jumelage qui ne fonctionnait pas bien avec La Plata et demande un appui et des renseignements. Par ailleurs, la ville possède une expertise sur les pôles de compétitivité maritime et de pêche, elle a précisé que la ville pourrait être candidate éventuelle pour l'accueil du forum.

**Communauté de communes du Grand Cahors** a développé une coopération avec Lujan de Cuyo sur la vitiviniculture et l'œnologie depuis 2009 et a présenté un projet dans le cadre de l'appel à projet du MAEE qui a d'ailleurs été validé. Il s'agit d'un projet de formation professionnelle concernant le thème du vignoble impliquant les lycées professionnels agricoles et les chambres des métiers.

**Conseil Général de la Vienne** va signer une convention en novembre 2011 avec la province de Jujuy, il a répondu à l'appel à projets sur le développement local par le tourisme. Le CG souhaite développer les thèmes concernant la vitiviniculture, la coopération universitaire et la formation. La visite sur place de novembre permettra de définir des thématiques plus concrètes voire nouvelles en fonction des besoins.

**La Rochelle** a une coopération qui date de 2008 avec la province de Corrientes. La ville en est à la phase de numérisation du projet pour la réalisation d'un répertoire des découvertes d'Aimé Bonpland en collaboration avec des universités, un institut de botanique, l'institut des Amériques, et la province de Corrientes. L'objectif du projet est la protection et la valorisation du patrimoine faune et flore. De plus, la thématique culturelle a été créée en janvier 2011 avec la visite d'une délégation pour un échange avec les acteurs économiques du territoire. Un autre axe de coopération consiste en

l'aménagement, le tourisme et la sauvegarde des zones humides, qui devra être mis en valeur en mai 2012 auprès de la Commission Européenne qui sera présente à la Rochelle ainsi que des partenaires argentins. Le député-maire de la Rochelle se déplacera à Corrientes en novembre avec des techniciens et des représentants du port.

La ville de la Rochelle souhaite appuyer la réalisation d'un inventaire des bâtiments historiques de la province de Corrientes et la construction d'une médiathèque à l'échelle de la Province.

**Nanterre** a établi une relation avec Moron au sein du réseau du « Forum d'Autorités Locales de Périphérie » et souhaite aujourd'hui établir une relation de coopération pour appuyer la mise en place d'un réseau des bibliothèques de Morón et de sensibilisation à la lecture. La ville recherche toujours des financements. Par ailleurs, une délégation de Morón est prévue au printemps prochain à Nanterre et une délégation de Nanterre est également prévue tout de suite après à Moron afin de structurer la coopération.

**Conseil général de l'Aveyron** est en coopération depuis 2002 avec la municipalité de Saavedra Pigüé bien que des liens de jumelage existaient entre eux bien avant. Les thèmes de coopération sont la francophonie, l'enseignement du français dans les écoles primaires, les échanges culturels. Une réflexion a été engagée autour des questions de formation professionnelle appliquée à la demande locale en collaboration avec les chambres des métiers.

#### **Autres participants**

Andrea WEYRAUCH, consultante en économie sociale et solidaire et en gestion des déchets, a participé au projet URBAL III par l'intermédiaire de Triselec Lille. Elle recherche des collectivités avec qui elle pourrait travailler sur le thème de la gestion des déchets.

LOCAL, (Observatoire des changements en Amérique Latine), a participé à l'organisation du premier Forum et est disposé à appuyer l'organisation du deuxième Forum.

---

### Liste des participants

---

<p style="text-align: center;"><b>Laura BERTRAND</b> <i>Chargée de coopération décentralisée, Ambassade d'Argentine en France, section économique et commerciale</i> 01 44 05 27 04, <a href="mailto:efraneco@gmail.com">efraneco@gmail.com</a></p>
<p style="text-align: center;"><b>Pierre-Marie BLANQUET</b> <i>Vice-président délégué à la coopération décentralisée, Conseil Général de l'Aveyron</i> 05 65 73 16 10, <a href="mailto:pm.blanquet@rodez.cci.fr">pm.blanquet@rodez.cci.fr</a></p>
<p style="text-align: center;"><b>Inès BUDAN</b> <i>Chargée de mission aux relations internationales, Conseil Général de la Vienne</i> 05 49 00 55 70, <a href="mailto:ibudan@cg86.fr">ibudan@cg86.fr</a></p>
<p style="text-align: center;"><b>Fulvia CUGINI</b> <i>Chargée de projet, Nanterre</i> 01 47 29 51 36, <a href="mailto:fulvia.cugini@mairie-nanterre.fr">fulvia.cugini@mairie-nanterre.fr</a></p>
<p style="text-align: center;"><b>Matthieu DANEN</b> <i>Chargé de mission, service de coopération décentralisée, Conseil Général de la Vienne</i> 05 65 75 82 42, <a href="mailto:matthieu.danen@cg12.fr">matthieu.danen@cg12.fr</a></p>
<p style="text-align: center;"><b>André DE BEAUREPAIRE</b> <i>Consultant développement et coopération décentralisée, Association LOCAL</i> 06 67 17 71 79, <a href="mailto:andre.beaurepaire@gmail.com">andre.beaurepaire@gmail.com</a></p>
<p style="text-align: center;"><b>Benoît DESORMEAUX</b> <i>Chargé de mission, Chartres</i> 02.37.23.40.71, <a href="mailto:benoit.desormeaux@ville-chartres.fr">benoit.desormeaux@ville-chartres.fr</a></p>
<p style="text-align: center;"><b>Jean-Michel DESPAX</b> <i>Délégué pour l'action extérieure des collectivités territoriales, Ministère des Affaires Étrangères et Européennes</i> 01 43 17 62 72, <a href="mailto:jean-michel.despax@diplomatie.gouv.fr">jean-michel.despax@diplomatie.gouv.fr</a></p>

<p align="center"><b>Élise ENNAHLI</b>  <i>Chargé de coopération décentralisée Ambassade d'Argentine en France, section économique et commerciale</i>  01 44 05 27 04, <a href="mailto:efraneco@gmail.com">efraneco@gmail.com</a></p>
<p align="center"><b>Jean ESPILONDO</b>  <i>Maire, ville d'Anglet</i>  05 59 58 35 65, <a href="mailto:j.espilondo@anglet.fr">j.espilondo@anglet.fr</a>, <a href="mailto:c.forterre@anglet.fr">c.forterre@anglet.fr</a></p>
<p align="center"><b>Patrick GEROUDET</b>  <i>Adjoint aux relations internationales, Chartres</i>  02 37 23 40 71, <a href="mailto:patrick.geroudet@ville-chartres.fr">patrick.geroudet@ville-chartres.fr</a></p>
<p align="center"><b>Magali GOSSE</b>  <i>Chargée de mission, service de coopération décentralisée, Communauté de communes du Grand Cahors</i>  05 65 20 89 17, <a href="mailto:mgosse@grandcahors.fr">mgosse@grandcahors.fr</a></p>
<p align="center"><b>Jean-Pierre HEINTZ</b>  <i>Directeur des affaires culturelles, La Rochelle</i>  05 46 51 53 60, 06 86 28 63 02</p>
<p align="center"><b>Mireille HINGREZ CEREDA</b>  <i>Adjointe au maire, chargée de jumelage, Boulogne sur Mer</i>  03 21 87 81 78, <a href="mailto:mireille.hingrez-cereda@ville-boulogne-sur-mer.fr">mireille.hingrez-cereda@ville-boulogne-sur-mer.fr</a></p>
<p align="center"><b>Edgardo MALARODA</b>  <i>Ministre, Chef de la section Economique t commerciale à l'Ambassade d'Argentine en France</i>  01 44 05 27 04, <a href="mailto:efraneco@gmail.com">efraneco@gmail.com</a></p>
<p align="center"><b>Felicia MEDINA</b>  <i>Chargée de mission au pôle Amérique latine et Caraïbes, Cités Unies France</i>  01 53 41 81 92, <a href="mailto:f.medina@cites-unies-france.org">f.medina@cites-unies-france.org</a></p>
<p align="center"><b>Marie RENAUD</b>  <i>Stagiaire au pôle Amérique latine et Caraïbes, Cités Unies France</i>  01 53 41 86 81, <a href="mailto:a.latine@cites-unies-france.org">a.latine@cites-unies-france.org</a></p>
<p align="center"><b>Valérie PAUL</b>  <i>Directrice des relations internationales, La Rochelle</i>  05 46 51 79 52, <a href="mailto:valerie.paul@ville-larochelle.fr">valerie.paul@ville-larochelle.fr</a></p>
<p align="center"><b>José TILLOU</b>  <i>Élu communautaire en charge de la coopération décentralisée, Communauté de communes du Grand Cahors</i>  05 65 20 89 17, <a href="mailto:mgosse@grandcahors.fr">mgosse@grandcahors.fr</a></p>
<p align="center"><b>Andrea WEYRAUCH</b>  <i>Consultante en économie sociale et solidaire et gestion des déchets</i>  06 82 68 54 11, <a href="mailto:andrea.weyrauch@gmail.com">andrea.weyrauch@gmail.com</a></p>
<p align="center"><b>Martine ZEJGMAN</b>  <i>Adjointe au délégué pour l'action extérieure des collectivités territoriales, Ministère des Affaires Étrangères et Européennes</i>  01 43 17 62 72, <a href="mailto:martine.zejgman@diplomatie.gouv.fr">martine.zejgman@diplomatie.gouv.fr</a></p>
<p align="center"><b>Inbar ZINCK</b>  <i>Coordinatrice de projets associée pour la coopération décentralisée, Association Aveyron International</i>  05 65 73 16 98, <a href="mailto:aveyron.international@orange.fr">aveyron.international@orange.fr</a></p>

---

### Excusés

---

- Abderrahim EL KAHNTOUR, Responsable du pôle Relations Internationales, Conseil Régional Champagne-Ardenne.
- Nicolas DE LABRUSSE, Chargé de mission Amériques, ville de Paris.
- Carole PREVOT, Chargée des Affaires européennes et internationales, AMF.